



CERTIFICADO AENOR DE PRODUCTO N° 030 / 000939
AENOR PRODUCT CERTIFICATE N°

Pg. 1/3
2009-10-13

La Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR) certifica que el producto
The Spanish Association for Standardisation and Certification (AENOR) certifies that the product

INTERRUPTOR AUTOMÁTICO MAGNETOTÉRMICO

**CIRCUIT-BREAKERS FOR OVERCURRENT PROTECTION FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR
INSTALLATION**

detallado en la(s) página(s) siguiente(s),

detailed in the following page(s),

suministrado por

supplied by

SIMON, S.A.
CL DIPUTACION, 390-392
08013 BARCELONA (ESPAÑA)

y elaborado en

and manufactured in

115 TONGYU CENTRAL ROAD. HAI'AN
JIANGSU PROVINCE (CHINA)

es conforme con

complies with

UNE-EN 60898-1:2004 (EN 60898-1:2003)
UNE-EN 60898-1:2004/A11:2006 (EN 60898-1:2003/A11:2005)
UNE-EN 60898-1:2004/A1:2005 (EN 60898-1:2003/A1:2004)
UNE-EN 60898-1:2004/A12:2009 (EN 60898-1:2003/A12:2008)

Para conceder este Certificado, AENOR ha ensayado el producto y ha comprobado el sistema de la calidad aplicado para su elaboración. AENOR realiza estas actividades periódicamente mientras el Certificado no haya sido anulado, según se establece en el Reglamento Particular RP 30.15.

In order to grant this Certificate, AENOR has tested the product and has verified the quality system used in its manufacture. AENOR performs these tasks periodically while the Certificate has not been cancelled, in accordance with the stipulations of the Specific Rules RP 30.15.

Fecha de concesión: **1998-11-06**
First issued on:

Fecha de modificación: **2009-10-13**
Modified on:

Fecha de caducidad: **2014-10-13**
Expires on:


AENOR Asociación Española de
Normalización y Certificación
El Director General de AENOR
General Manager

Este certificado anula y sustituye al certificado 030/000939, de fecha 2008-11-20.
No está autorizada la reproducción parcial de este documento.

This certificate supersedes certificate 030/000939, dated 2008-11-20.
The partial reproduction of this document is not permitted.

AENOR - Génova, 6 - 28004 MADRID - Teléfono 914 32 60 00 - Telefax 913 10 46 83



CERTIFICADO AENOR DE PRODUCTO N° 030 / 000939
AENOR PRODUCT CERTIFICATE N°

Marca comercial: SIMON
Trade mark:

Referencia	Nº de polos	Tensión asignada	Intensidad asignada	Poder de corte asignado	Poder de corte en servicio	Poder de corte por polo	Clase de limitación de energía	Curva	Información adicional
Type Ref.	No. of poles	Rated voltage	Rated current	Short circuit capacity	Service short-circuit capacity	Individual pole capacity	Energy limiting class	Tripping current	Additional information
68106-36	1P	230/400 V~	6 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68108-36	1P	230/400 V~	8 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68110-36	1P	230/400 V~	10 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68116-36	1P	230/400 V~	16 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68120-36	1P	230/400 V~	20 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68125-36	1P	230/400 V~	25 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68132-36	1P	230/400 V~	32 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68206-36	2P	400 V~	6 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68208-36	2P	400 V~	8 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68210-36	2P	400 V~	10 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68216-36	2P	400 V~	16 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68220-36	2P	400 V~	20 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68225-36	2P	400 V~	25 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68232-36	2P	400 V~	32 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68306-36	3P	400 V~	6 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68308-36	3P	400 V~	8 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68310-36	3P	400 V~	10 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68316-36	3P	400 V~	16 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68320-36	3P	400 V~	20 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68325-36	3P	400 V~	25 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68332-36	3P	400 V~	32 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68406-36	4P	400 V~	6 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68408-36	4P	400 V~	8 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68410-36	4P	400 V~	10 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68416-36	4P	400 V~	16 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68420-36	4P	400 V~	20 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68425-36	4P	400 V~	25 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68432-36	4P	400 V~	32 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68506-36	1P+N	230 V~	6 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68508-36	1P+N	230 V~	8 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68510-36	1P+N	230 V~	10 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68516-36	1P+N	230 V~	16 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68520-36	1P+N	230 V~	20 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68525-36	1P+N	230 V~	25 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68532-36	1P+N	230 V~	32 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68606-36	3P+N	400 V~	6 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68608-36	3P+N	400 V~	8 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---

Este certificado anula y sustituye al certificado 030/000939, de fecha 2008-11-20.
No está autorizada la reproducción parcial de este documento.

This certificate supersedes certificate 030/000939, dated 2008-11-20.
The partial reproduction of this document is not permitted.



CERTIFICADO AENOR DE PRODUCTO N° 030 / 000939
AENOR PRODUCT CERTIFICATE N°

Marca comercial: SIMON
Trade mark:

Referencia	Nº de polos	Tensión asignada	Intensidad asignada	Poder de corte asignado	Poder de corte en servicio	Poder de corte por polo	Clase de limitación de energía	Curva	Información adicional
Type Ref.	No. of poles	Rated voltage	Rated current	Short circuit capacity	Service short-circuit capacity	Individual pole capacity	Energy limiting class	Tripping current	Additional information
68610-36	3P+N	400 V~	10 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68616-36	3P+N	400 V~	16 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68620-36	3P+N	400 V~	20 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68625-36	3P+N	400 V~	25 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---
68632-36	3P+N	400 V~	32 A	6000 A	6000 A	6000 A	3	C	---